Model	V-KC902HT		
Language	English+French		
Page	20	Color(cover/body)	2/1
Material	Weight 100g	Size(W*H)	150 x 220(mm)
Date	2008.06.28	Designer	Zhang Xianli
Part No.	MFL56999605	Description	Owner's manual

Chage Record

No.	Change content	ECO No.	Date	Designer	Confirm
△1					
△2					
△3					
△4					
△5					
△6					
△7					
△8					
△9					

OWNER'S MANUAL
MANUEL D'UTILISATION

VC907****



New Type Cyclone Vacuum Cleaner
Aspirateur LG Kompressor

This information contains important instructions for the safe use and maintenance of the vacuum cleaner. Especially, please read all of the information on page 4,5 for your safety. Please keep this manual in an easily accessible place and refer to it anytime.

Il s'agît d'instructions importantes pour assurer une utilisation et une maintenance sûres de l'appareil. Veuillez particulièrement lire les informations sécuritaires présentées pages 6 et 7. Veuillez conserver le présent manuel dans un endroit accessible pour consultation ultérieure.

LG

MFL56999605

Table of contents
Table des Matières

Important safety instructions ..... 4~5
Consignes de sécurité importantes ..... 6~7

How to use 8
Comment utiliser

Assembling vacuum cleaner 8
Assembler l'aspirateur

Operating vacuum cleaner 10
Utiliser l'aspirateur

Using carpet and floor nozzle 11
Utiliser la brosse sols durs et moquettes et la brosse parquet

Using All Floor and mini turbine nozzle 12
Utiliser la brosse Turbo-combi et la brosse mini turbine

Using accessory nozzles 13
Utiliser les accessoires

Emptying dust tank 14
Vider le bac à poussière

Cleaning dust tank 15
Nettoyer le bac à poussière

Cleaning air filter and motor safety filter 16
Nettoyer le filtre entrée moteur

Cleaning exhaust filter 17
Nettoyer le filtre d'échappement

What to do if your vacuum cleaner does not work 18
Que faire si votre aspirateur ne fonctionne pas

What to do when suction performance decreases 18
Que faire lorsque la puissance d'aspiration diminue

MFL56999605

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

Read and follow all instructions before using your vacuum cleaner to prevent the risk of fire,electric shock, personal injury,or damage when using the vacuum cleaner.This guide do not cover all possible conditions that may occur.Always contact your service agent or manufacturer about problems that you do not understand. This appliance complies with the following EC Directives :-73/23/EEC,93/68/EEC-Low Voltage Directive–89/336EEC –EMC Directive.

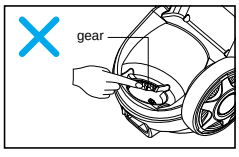
This is the safety alert symbol.
This symbol alerts you to potential hazards that can kill or hurt you and others.
All safety messages will follow the safety alert symbol and either the word “WARNING” or “CAUTION.”
These words mean:

WARNING This symbol will alert you to hazards or unsafe practices which could cause serious bodily harm or death.

CAUTION This symbol will alert you to hazards or unsafe practices which could cause bodily injury or property damage.

WARNING

- **Do not plug in if control knob is not in OFF position.**
  Personal injury or product damage could result.
- **Keep children away and beware of obstructions when rewinding the cord to prevent personal injury**
  The cord moves rapidly when rewinding.
- **Disconnect electrical supply before servicing or cleaning the unit or when cleaner is not in use.**
  Failure to do so could result in electrical shock or personal injury.
- **Do not use vacuum cleaner to pick up anything that is burning or smoking such as cigarettes, or hot ashes.**
  Doing so could result in death, fire or electrical shock.
- **Do not vacuum flammable or explosive substances such as gasoline, benzene, thinners, propane (liquids or gases).**
  The fumes from these substances can create a fire hazard or explosion. Doing so could result in death or personal injury.
- **Do not handle plug or vacuum cleaner with wet hands.**
  Doing so could result in death or electrical shock.
- **Do not unplug by pulling on cord.**
  Doing so could result in product damage or electrical shock. To unplug, grasp the plug, not the cord.
- **Keep hair, loose clothing, fingers, and all parts of the body away from openings and moving parts.**
  Failure to do so could result in electrical shock or personal injury.
- **Do not pull or carry by cord, use cord as a handle, close a door on cord, or pull cord around sharp edges or corners. Do not run vacuum cleaner over cord. Keep cord away from heated surfaces.**
  Failure to do so could result in electrical shock or personal injury or fire or product damage.
- **The hose contains electrical wires. Do not use it if it is damaged, cut or punctured.**
  Failure to do so could result in death,or electrical shock.
- **Do not allow to be used as toy. Close attention is necessary when used by or near children.**
  Personal injury or product damage could result.
- **Do not use the vacuum cleaner if the power cord or plug is damaged or faulty.**
  Personal injury or product damage could result. In these cases, contact LG Electronics Service Agent to avoid hazard.
- **Do not use vacuum cleaner if it has been under water.**
  Personal injury or product damage could result. In these cases, contact LG Electronics Service Agent to avoid hazard.
- **Do not continue to vacuum if any parts appear missing or damaged.**
  Personal injury or product damage could result. In these cases, contact LG Electronics Service Agent to avoid hazard.
- **Do not use an extension cord with this vacuum cleaner**
  Fire hazard or product damage could result.
- **Using proper voltage.**
  Using improper voltage may result in damage to the motor and possible injury to the user. Proper voltage is listed on the bottom of vacuum cleaner.
- **Turn off all controls before unplugging.**
  Failure to do so could result in electrical shock or personal injury.
- **Do not change the plug in any way.**
  Failure to do so could result in electrical shock or personal injury or product damage. Doing so result in death. If plug does not fit, contact a qualified electrician to install the proper outlet.
- **Repairs to electrical appliances may only be performed by qualified service engineers.**
  Improper repairs may lead to serious hazards for the user.
- **Do not put fingers near the gear.**
  Failure to do so could result in personal injury.

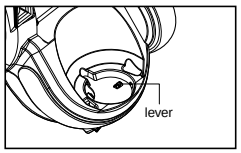


IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

⚠ CAUTION

- **Do not put any objects into openings.**
  Failure to do so could result in product damage.
- **Do not use with any opening blocked: keep free of dust, lint, hair, and anything that may reduce air flow.**
  Failure to do so could result in product damage.
- **Do not use vacuum cleaner without dust tank and/or filters in place.**
  Failure to do so could result in product damage.
- **Always clean the dust bin after vacuuming carpet cleaners or fresheners, powders and fine dust.**
  These products clog the filters,reduce airflow and can cause damage to the cleaner. Failure to clean the dust bin could cause permanent damage to the cleaner.
- **Do not use vacuum cleaner to pick up sharp hard objects, small toys, pins, paper clips, etc.**
  They may damage the cleaner or dust bin.
- **Store the vacuum cleaner indoors.**
  Put the vacuum cleaner away after use to prevent tripping over it.
- **The vacuum cleaner is not intended to use by young children or infirm people without supervision.**
  Failure to do so could result in personal injury or product damage.
- **Only use parts produced or recommended by LG Electronics Service Agents.**
  Failure to do so could result in product damage.
- **Use only as described in this manual. Use only with LG recommended or approved attachments and accessories.**
  Failure to do so could result in personal injury or product damage.
- **To avoid personal injury and to prevent the machine from falling when cleaning stairs, always place it at the bottom of stairs.**
  Failure to do so could result in personal injury or product damage.
- **Use accessory nozzles in sofa mode.**
  Failure to do so could result in product damage.
- **Don 't grasp the tank handle when you are moving the vacuum cleaner.**
  The vacuum cleaner's body may fall when separating tank and body. Personal injury or product damage could result. **You should grasp the carrier handle** when you are moving the vacuum cleaner.
- **If after emptying the dust tank the indicator light is on(red), clean the dust tank.**
  Failure to do so could result in product damage.
- **Make sure the filters (exhaust filter and motor safety filter) are completely dry before replacing in the machine.**
  Failure to do so could result in product damage.
- **Do not dry the filter in an oven or microwave.**
  Failure to do so could result in fire hazard.
- **Do not dry the filter in a clothes dryer.**
  Failure to do so could result in fire hazard.
- **Do not dry near an open flame.**
  Failure to do so could result in fire hazard.
- **Do not push or pull the lever on the vacuum cleaner**
  If the lever is damaged, the vacuum cleaner may not work properly and indicator light may flash red and alarm may sound although dust tank is not full. In this case, contact LG Electronics Service Agent

<Do not push or pull the lever>



Thermal protector :
This vacuum cleaner has a special thermostat that protects the vacuum cleaner in case of motor overheating. If the vacuum cleaner suddenly shuts off, turn off the switch and unplug the vacuum cleaner. Check the vacuum cleaner for possible source of overheating such as a full dust tank, a blocked hose or clogged filter. If these conditions are found, fix them and wait at least 30 minutes before attempting to use the vacuum cleaner. After the 30 minute period, plug the vacuum cleaner back in and turn on the switch. If the vacuum cleaner still does not run, contact a qualified electrician.

Consignes de sécurité importantes

Veuillez lire et respecter l'ensemble des consignes avant d'utiliser l'aspirateur afin d'éviter tout risque d'incendie, de choc électrique, de blessure corporelle ou quelconque dommage. Le présent guide ne détaille pas l'ensemble des situations pouvant se présenter. Toujours contacter un réparateur qualifié ou bien le fabricant pour les problèmes que vous ne comprenez pas. Cet appareil est conforme aux directives européennes suivantes : 73/23/EEC, 93/68/EEC sur basse tension, 89/336EEC sur l'EMC.

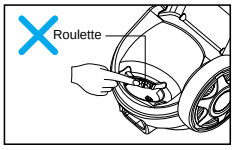
Il s'agît du symbole de sécurité.
Ce symbole vous avertit des dangers potentiels qui pourraient tuer ou blesser vous-même ou des tiers.
Tous les messages de sécurité seront précédés des symboles de sécurité ainsi que du mot «AVERTISSEMENT» ou «ATTENTION».
Ces mots signifient :

AVERTISSEMENT Ce symbole vous prévient des risques ou des pratiques risquées pouvant provoquer des blessures corporelles ou le décès.

ATTENTION Ce symbole vous prévient des risques ou des pratiques risquées pouvant provoquer des blessures corporelles ou des dommages matériels.

AVERTISSEMENT

- **Ne pas brancher si le variateur poignée n'est pas sur la position OFF.**
  Cela pourrait provoquer des blessures corporelles ou des dommages matériels.
- **Éloignez les enfants et faites attention aux obstacles lorsque vous rembobinez le câble avant d'éviter tout incident.**
  Le câble se rembobine rapidement.
- **Débranchez le câble électrique avant de réparer ou de nettoyer l'appareil, ou bien lorsque vous ne l'utilisez pas.**
  Dans le cas contraire, cela pourrait provoquer un choc électrique ou des blessures corporelles.
- **Ne pas utiliser l'aspirateur pour aspirer des matières incandescentes telles que des cigarettes ou des cendres.**
  Cela pourrait provoquer le décès, un incendie ou un choc électrique.
- **Ne pas aspirer de substances inflammables ou explosives telles que de l'essence, du benzène, des diluants ou du propane (liquide ou gazeux).**
  Les vapeurs de ces substances peuvent créer un incendie ou une explosion. Cela pourrait provoquer un décès ou des blessures corporelles.
- **Ne pas manipuler la prise ou l'aspirateur avec les mains mouillées.**
  Cela pourrait provoquer un décès ou un choc électrique.
- **Ne pas débrancher en tirant sur le câble.**
  Cela pourrait provoquer un décès ou un choc électrique.
- **Éloignez les cheveux, les vêtements amples, les doigts et toute autre partie du corps des ouvertures et des parties mobiles.**
  Le non respect de cette consigne pourrait provoquer un choc électrique ou des blessures corporelles.
- **Ne pas tirer ou soulever par le câble, ne pas utiliser le câble comme poignée, ne pas faire passer l'appareil sur le câble ou bien le tirer contre des coins ou des angles pointus. Éloignez le câble des surfaces chaudes.**
  Le non respect de cette consigne pourrait provoquer un choc électrique, un incendie, des blessures corporelles ou des dommages matériels.
- **Le tube contient des câbles électriques. Ne pas l'utiliser s'il a été endommagé, coupé ou percé.**
  Le non respect de cette consigne pourrait provoquer un choc électrique ou un décès.
- **L'aspirateur ne doit pas être utilisé comme un jouet. Surveillez les enfants lorsque ceux-ci utilisent l'appareil ou en sont proches.**
  Cela pourrait provoquer des blessures corporelles ou des dommages matériels.
- **Ne pas utiliser l'aspirateur si le câble ou la prise ont été endommagés ou s'ils sont défectueux.**
  Cela pourrait provoquer des blessures personnelles ou des dommages matériels. Dans ce cas, contactez le service après-vente LG Electronics pour éviter tout risque.
- **Ne pas utiliser l'aspirateur sans le faire réparer s'il a été immergé dans l'eau.**
  Cela pourrait provoquer des blessures corporelles ou des dommages matériels. Dans ce cas, contactez le service après-vente LG Electronics pour éviter tout risque.
- **Ne pas continuer d'aspirer si un défaut ou un dommage apparaît ou si une pièce manque.**
  Cela pourrait provoquer des blessures corporelles ou des dommages matériels. Dans ce cas, contactez le service après-vente LG Electronics pour éviter tout risque.
- **Ne pas utiliser de rallonges électriques avec cet aspirateur.**
  Cela pourrait provoquer un incendie ou des dommages matériels.
- **Utiliser la bonne tension électrique.**
  Utiliser une mauvaise tension électrique peut endommager le moteur et blesser l'utilisateur. La tension à utiliser est indiquée sous l'aspirateur. À respecter pour éviter tout risque.
- **Vérifiez que l'appareil est éteint avant de le débrancher.**
  Le non respect de cette consigne pourrait provoquer un choc électrique ou des blessures corporelles.
- **Ne jamais changer la prise.**
  Le non respect de cette consigne pourrait provoquer un choc électrique ou des dommages matériels, et même entraîner la mort. Si la prise ne correspond pas, contactez un électricien qualifié pour installer une prise murale adéquate.
- **Les réparations doivent toujours être réalisées par des techniciens qualifiés.**
  Des mauvaises réparations peuvent faire encourir de sérieux risques à l'utilisateur.
- **Ne pas mettre les doigts près de la roulette.**
  Cela pourrait provoquer des blessures corporelles.

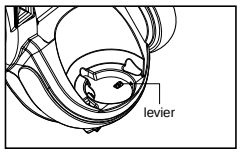


Consignes de sécurité importantes

⚠ ATTENTION

- **Ne pas insérer d'objets dans les ouvertures.**
  Le non respect de cette consigne pourrait provoquer des dommages matériels.
- **Ne pas utiliser l'appareil si certaines ouvertures sont bloquées : retirez la poussière, la suie, les cheveux et tout ce qui pourrait réduire le flux d'air.**
  Le non respect de cette consigne pourrait provoquer des dommages matériels.
- **Ne pas utiliser l'aspirateur sans le bac à poussière et/ou les filtres en place.**
  Le non respect de cette consigne pourrait provoquer des dommages matériels.
- **Toujours nettoyer le bac à poussière après l'utilisation de produits nettoyeurs de tapis ou moquettes ou après avoir aspiré de la poussière fine (farine, etc.).**
  Ces matières peuvent obstruer les filtres, réduire le flux d'air et endommager l'appareil. Ne pas nettoyer le bac à poussière pourrait provoquer des dommages irréversibles à l'appareil.
- **Ne pas utiliser l'aspirateur pour ramasser des objets pointus, des petits jouets, des punaises, des trombones, etc.**
  Ceci pourrait endommager l'aspirateur ou le bac à poussière.
- **Conservez l'aspirateur en intérieur.**
  Rangez l'appareil après usage pour éviter toute chute.
- **L'aspirateur n'a pas été conçu pour être utilisé sans surveillance par des enfants ou des personnes handicapées.**
  Le non respect de cette consigne pourrait provoquer des blessures corporelles ou des dommages matériels.
- **Utilisez uniquement des pièces produites ou recommandées par le service client LG Electronics.**
  Le non respect de cette consigne pourrait provoquer des dommages matériels.
- **Utilisez uniquement l'appareil comme indiqué dans le présent manuel. Utilisez uniquement avec des accessoires et brosses recommandés ou approuvés par LG.**
  Le non respect de cette consigne pourrait provoquer des blessures corporelles ou des dommages matériels.
- **Afin d'éviter toute blessure corporelle et d'éviter que l'appareil ne chute lorsque vous nettoyez les escaliers, placez toujours l'aspirateur en bas de l'escalier.**
  Le non respect de cette consigne pourrait provoquer des blessures corporelles ou des dommages matériels.
- **Utilisez les accessoires en mode sofa.**
  Le non respect de cette consigne pourrait provoquer des dommages matériels.
- **Ne pas déplacer l'aspirateur en le soutenant par la poignée du bac à poussière.**
  Il se peut que le corps de l'appareil se détache et tombe. Cela pourrait provoquer des dommages ou des blessures corporelles. Déplacez l'appareil en le tenant par la poignée du corps de l'appareil
- **Si après avoir vidé le bac à poussière, le voyant s'allume (rouge) ou clignote, nettoyez le bac.**
  Le non respect de cette consigne pourrait provoquer des dommages matériels.
- **Assurez-vous que les filtres (filtre entrée moteur et filtre sortie moteur) soient entièrement secs avant de les replacer dans l'appareil.**
  Le non respect de cette consigne pourrait provoquer des dommages matériels.
- **Ne pas essayer de sécher le filtre dans un four ou un micro-ondes.**
  Le non respect de cette consigne pourrait provoquer un risque d'incendie.
- **Ne pas sécher le filtre dans un sèche-linge.**
  Le non respect de cette consigne pourrait provoquer un risque d'incendie.
- **Ne pas sécher à proximité d'un feu.**
  Le non respect de cette consigne pourrait provoquer un risque d'incendie.
- **Ne pas pousser ou tirer le levier situé sous le bac.**
  Si le levier est endommagé, l'aspirateur ne fonctionnera pas correctement : le voyant clignotera en rouge et l'alarme retentira même si le bac à poussière n'est pas plein. Dans ce cas, contactez un réparateur du service client LG Electronics.

<Ne pas pousser ou tirer le levier>

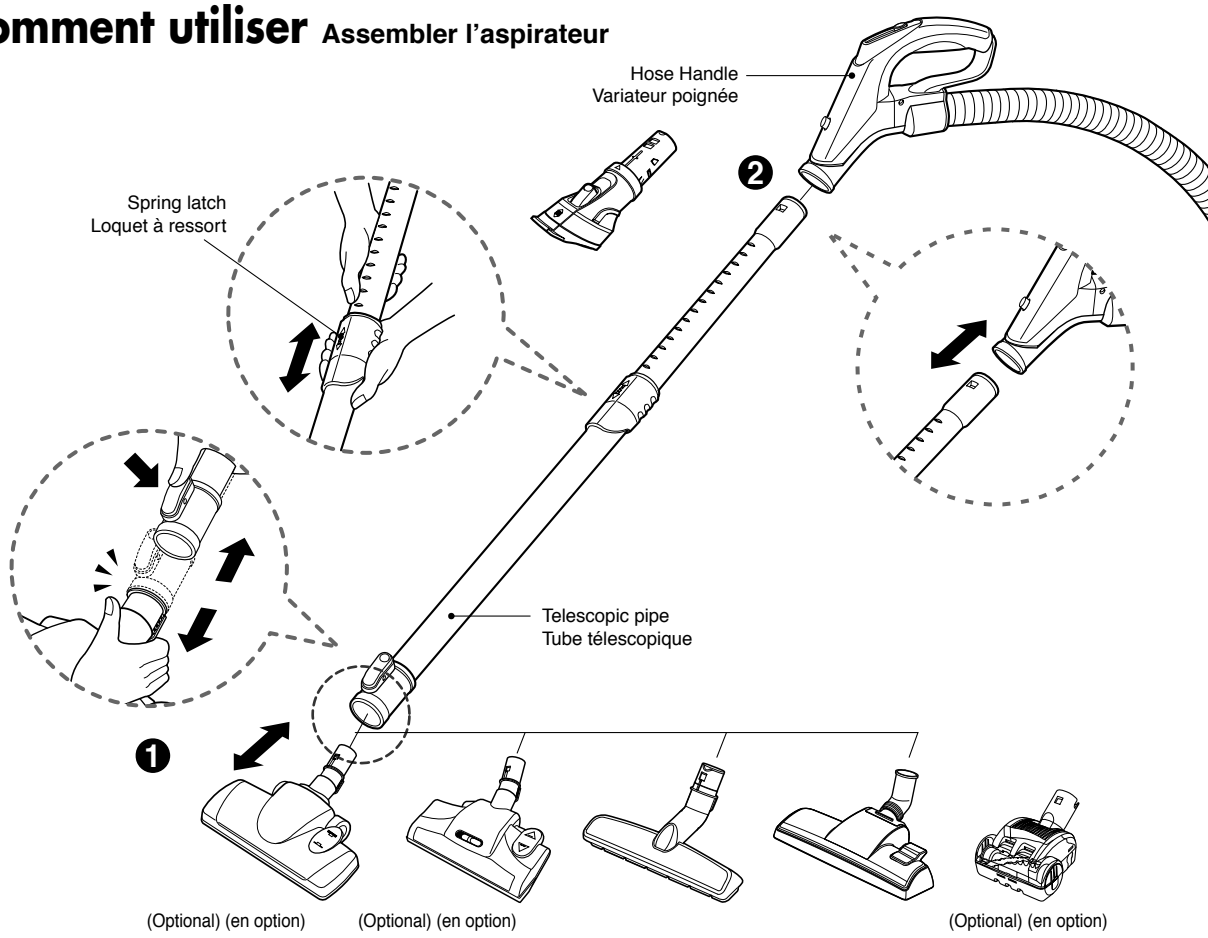


Protecteur Thermique

Cet aspirateur est muni d'un thermostat spécial qui le protége en cas de surchauffe du moteur. Si l'aspirateur s'éteint soudainement, éteignez l'interrupteur et débranchez l'appareil. Vérifiez une éventuelle raison de surchauffe sur l'aspirateur, comme un bac à poussière plein, un tube bouché ou bien un filtre très sale. Si vous trouvez une des conditions ci-dessus, réparez-les et attendez environ 30 minutes avant de réutiliser l'appareil. Au bout de 30 minutes, branchez et rallumez l'aspirateur. Si l'aspirateur ne fonctionne toujours pas, contactez un électricien qualifié.

MFL56999605

How to use Assembling vacuum cleaner
Comment utiliser Assembler l'aspirateur



❶ Carpet and floor nozzle (depend on model)
Brosse sols durs et moquettes (selon le modèle)

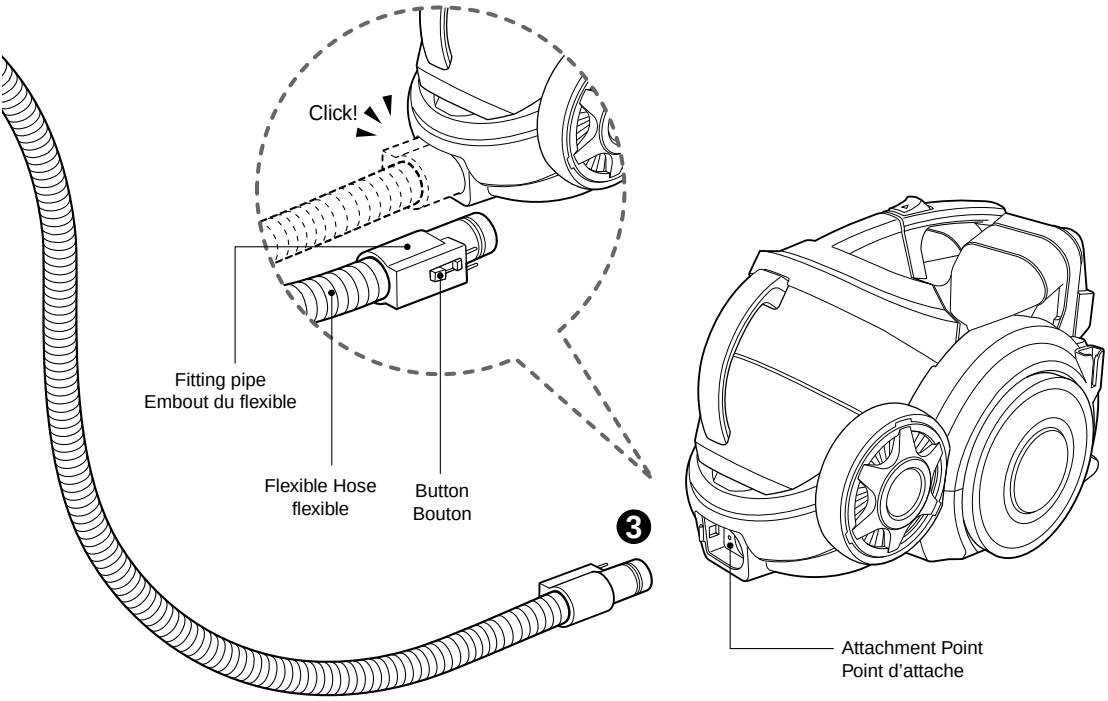
Push the nozzle into the telescopic pipe.

Insérez la brosse dans le tube télescopique.

❷ Telescopic pipe
Tube Télescopique

- Push telescopic pipe firmly into hose handle.
- Grasp the spring latch to expand.
- Pull out the pipe to desired length.

- Insérez fermement le tube télescopique dans la poignée.
- Actionnez le loquet pour étirer
- Tirez le tube télescopique jusqu'à obtenir la longueur désirée

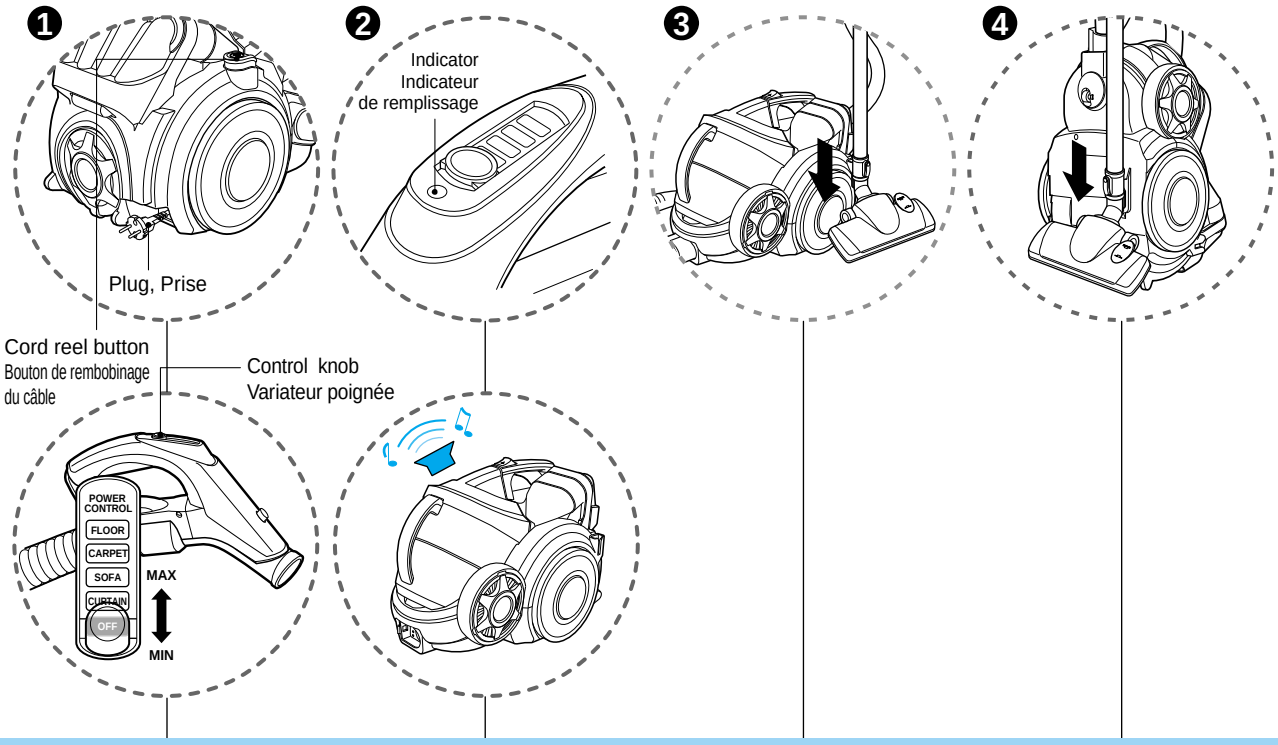


❸ Connecting the hose to the vacuum cleaner
Relier le tuyau à l’aspirateur

Push the fitting pipe on the flexible hose into the attachment point on the vacuum cleaner. To remove the flexible hose from the vacuum cleaner, press the button situated on the fitting pipe, then pull the fitting pipe out of the vacuum cleaner.

Insérez l'embout du flexible sur le point d’attache de l’aspirateur. Pour retirer le flexible de l’aspirateur, appuyez sur le bouton situé à l'embout du flexible, puis ôtez le flexible de l’aspirateur.

How to use Operating vacuum cleaner
Comment utiliser Utiliser l'aspirateur



❶ How to operate
Comment faire fonctionner

- Pull out the power cord to the desired length and plug into the socket.
- Place the control knob of the hose handle to the required position.
- To turn off, slide control knob to OFF position.
- Press the cord reel button to rewind the power cord after use.

- Tirez le câble d'alimentation à la longueur désirée puis branchez dans la prise murale.
- Sélectionnez le type de sols aspiré à l'aide de la molette du variateur poignée.
- Pour l'éteindre, placez la molette du variateur poignée sur la position OFF.
- Appuyez sur le bouton de rembobinage pour rembobiner le câble après utilisation.

❷ Indicator and alarm sound
Voyant et signal sonore

- The indicator light of the hose handle is on and alarm will sound when dust tank is full.
  After about 2 minutes, vacuum cleaner will turn itself off and alarm will sound.
  Empty the dust tank and reuse the vacuum cleaner

- Le voyant lumineux de la poignée s'allume et signal sonore retentit lorsque le bac est plein.
  Au bout de 2 minutes, l'aspirateur s'éteint automatiquement et l'alarme retentit.
  Videz le bac à poussière et réutilisez l'aspirateur.

❸ Park mode
Position parking

- To store during vacuuming, for example to move a small piece of furniture or a rug, use park mode to support the flexible hose and nozzle.
  - Slide the hook on the nozzle into the slot on the side of vacuum cleaner.

- Pour immobiliser l'appareil pendant l'utilisation, par exemple pour déplacer un meuble ou un tapis, utilisez la position parking pour soutenir le flexible et la tête d'aspiration.
  - Faites glisser le crochet de la brosse dans son emplacement situé sur le côté de l'aspirateur.

❹ Storage
Rangement

- When you have switched off and unplugged the vacuum cleaner, press the cord reel button to automatically rewind the cord.
- You can store your vacuum cleaner in a vertical position by sliding the hook on the nozzle into the slot on the underside of the vacuum cleaner.

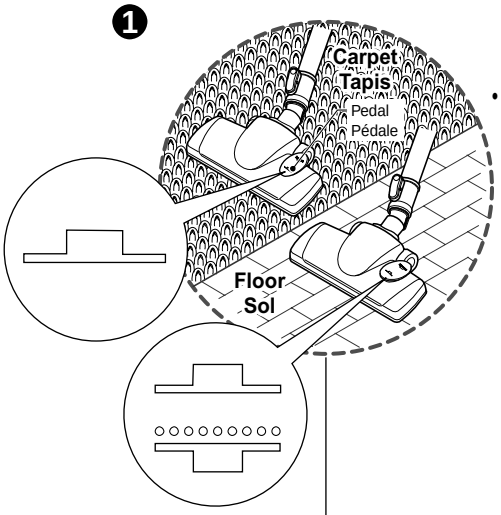
- Une fois que vous avez éteint et débranché votre aspirateur, appuyez sur le bouton de rembobinage pour rembobiner automatiquement le câble.
- Vous pouvez ranger votre aspirateur en position verticale en faisant glisser le crochet dans la position parking située au dos de l'aspirateur.

NOTICE
When indicator light flashes and alarm sounds :
1. Dust tank is full
   ➡ slide handle knob to OFF position and empty dust tank
2. Power is on without dust tank
   ➡ slide handle knob to OFF position and reattach dust tank
3. Rotating plate in the dust tank is restricted because of obstruction
   ➡ slide handle knob to OFF position and remove obstruction

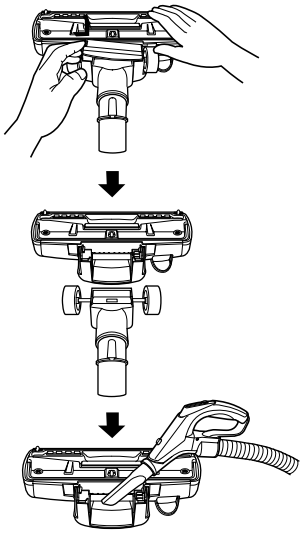
REMARQUE
Lorsque le voyant lumineux clignote et que l'alarme retentit
1. Le bac à poussière est plein.
   ➡ Faites glisser le variateur poignée sur la position OFF puis videz le bac.
2. L'appareil est allumé sans le bac à poussière.
   ➡ Faites glisser le variateur poignée sur la position OFF puis réinstallez le bac.
3. Les pales situées dans le bac ne peuvent pas tourner car il y a des obstructions.
   ➡ Faites glisser le variateur poignée sur la position OFF puis éliminez les obstructions.

How to use Using carpet and floor nozzle
Comment utiliser Utiliser la brosse sols durs et moquettes et la brosse parquet

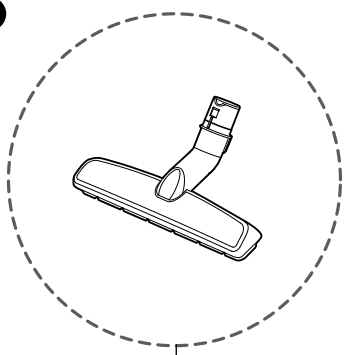
❶



• **Cleaning carpet and floor nozzle**
• **La nettoyer la tête de la brosse sols durs et moquettes**



❷



❶ Carpet and floor nozzle (depend on model)
Brosse Sols durs et Moquettes (selon le modèle)

- **The 2 position nozzle**
  This is equipped with a pedal which allows you to alter its position according to the type of floor to be cleaned.
- **Carpet or rug position**
  press the pedal ( ) to lower brush.
- **Hard floor position** (tiles, parquets floor)
  Both pedal position are suitable.

- Open the cover by pulling the hook.
- Separate the nozzle into two parts
- Clean the hole of the nozzle.

❷ Hard Floor Nozzle (depend on model)
Brosse parquet (selon le modèle)

- Efficient cleaning of hard floors (wood, linoleum, etc)

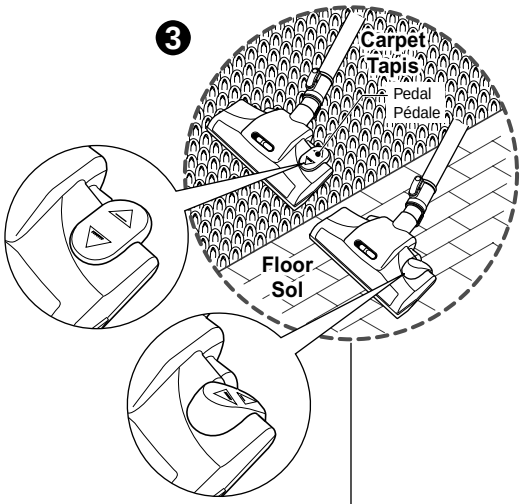
- **La brosse sols durs et moquette**
  est munie d'une pédale qui vous permet de modifier sa position en fonction du type de sols.
- **Position tapis ou moquette**
  appuyez sur la pédale ( ) pour rétracter les poils.
- **Position sols durs** (carrelage, parquet)
  Les deux positions sont disponibles.

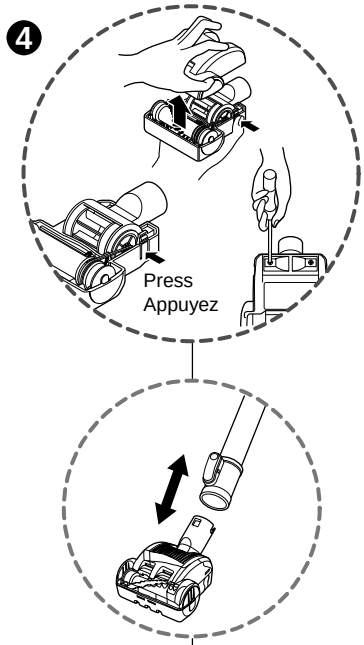
- Ouvrir le couvercle en tirant sur le crochet.
- Séparer la brosse en deux parties.
- Nettoyer le conduit d'air de la brosse.

- Nettoyage efficace des parquets et sols durs. (bois, linoléum, etc.)

MFL56999605

How to use Using All Floor nozzle and mini turbine nozzle
Comment utiliser Utiliser la brosse Turbo-combi et la brosse mini turbine



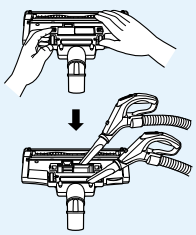


3 All Floor nozzle (depend on model)
La brosse Turbo-combi (selon le modèle)

- **The 2 position nozzle**
  This is equipped with a pedal which allows you to alter its position according to the type of floor to be cleaned.
- **Carpet or rug position**
  Press the pedal (⏢), then brush will rotate
- **Hard floor position**
  Press the pedal (⏢), then brush will stop rotating

- **La brosse Turbo-combi**
  est munie d'une pédale qui vous permet de modifier sa position en fonction du type de sols.
- **Position tapis ou moquette**
  Appuyez sur la pédale (⏢), pour mettre en marche la turbine.
- **Position sols durs**
  Appuyez sur la pédale (⏢), alors la turbine s'arrête.

- **Cleaning All Floor nozzle**
- **Nettoyer la brosse Turbo-combi**



- Open the cover by pulling the hook.
- Ouvrir le couvercle en tirant sur le crochet.

- Clean the hole and brush of the nozzle.
- Nettoyer le conduit d'air et la brosse.

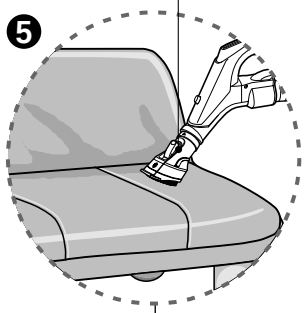
4 Mini turbine nozzle (optional)
La brosse mini turbine (en option)

- Mini turbine is used for stairs and other hard to reach places.
- To clean the mini turbine nozzle, remove the nozzle cover :
  Remove 2 screws on the bottom and take mini turbine nozzle cover off as shown.
- Frequently clean and remove hair, string, and lint build-up in the brush area. Failure to do so could damage to mini turbine nozzle.

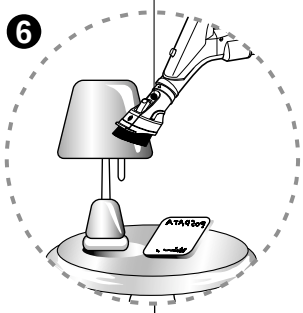
- La mini turbine est utilisée pour les escaliers ainsi que pour toutes les surfaces difficilement accessibles.
- Pour nettoyer la brosse mini turbine, retirez le couvercle : retirez les 2 vis de dessous et retirez le couvercle de la mini turbine comme montré.
- Nettoyez et retirez fréquemment les cheveux, ficelles et peluches pris dans la brosse. Dans le cas contraire, cela pourrait endommager la brosse mini turbine.

How to use Using accessory nozzles
Comment utiliser Utiliser les accessoires

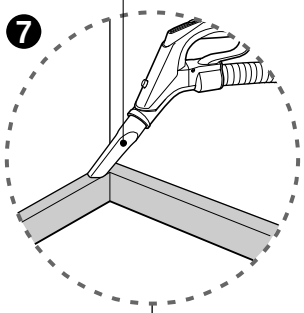
Upholstery nozzle
Embout pour tissu



Dusting brush
Brosse meubles



Crevice tool
Suceur plat

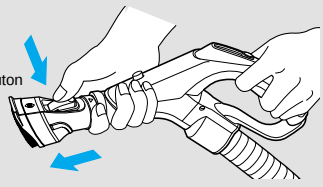


❺ Upholstery nozzle
L'accessoire pour tissu

Upholstery nozzle is for vacuuming upholstery, mattresses etc.

L'accessoire pour tissu sert à aspirer les tissus, matelas, etc.

Push the button
Appuyez sur le bouton



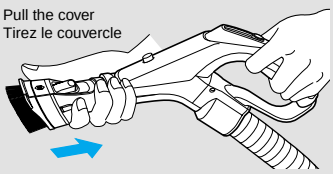
〈Upholstery nozzle mode〉
〈Mode Embout Tissu〉

❻ Dusting brush
Brosse meubles

Dusting brush is for vacuuming picture frames, furniture frames, books and other irregular surfaces.

La brosse meubles sert à aspirer les cadres photos, les encadrements des meubles, les livres et tout objet à surface irrégulière.

Pull the cover
Tirez le couvercle



〈Dusting brush mode〉
〈Brosse meubles〉

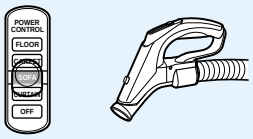
❼ Crevice tool
Suceur Plat

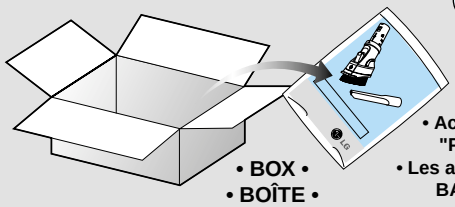
Crevice tool is for vacuuming in those normally hard-to-reach places such as reaching cobwebs or between the cushions of a sofa.

Le suceur plat sert à atteindre les zones difficiles d'accès comme les toiles d'araignées ou entre les coussins d'un canapé.

NOTICE
Use accessory in the sofa mode

REMARQUE
Utilisez l'accessoire en mode sofa.

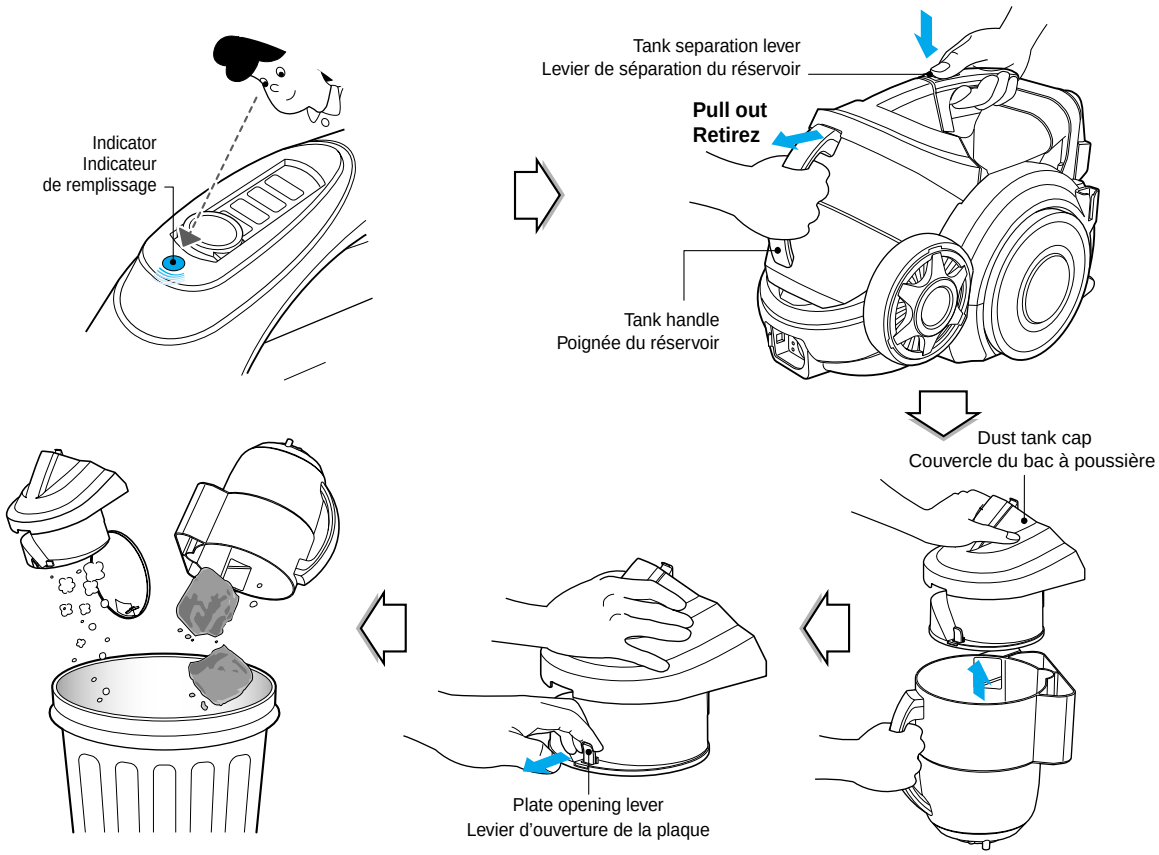




• BOX •
• BOÎTE •

• Accessory nozzles included in the "PE BAG" with owner's manual.
• Les accessoires sont inclus dans le "PE BAG" avec le manuel de l'utilisateur.

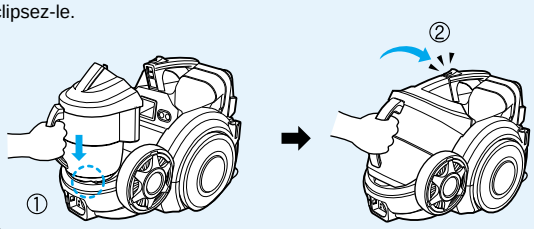
How to use Emptying dust tank
Comment utiliser Vider le bac à poussière



The dust tank needs emptying when indicator light is on.
- Turn off the vacuum cleaner and unplug it.
- Grasp the handle of the tank and then press the tank separation lever.
- Pull out the dust tank.
- Empty the tank and then assemble the dust tank as below

Le bac à poussière doit être vidé lorsque le voyant s'allume.
- Éteignez et débranchez l'appareil.
- Agrippez la poignée du réservoir puis appuyez sur le levier de séparation.
- Retirez le bac à poussière.
- Videz le réservoir puis assemblez-le comme indiqué ci-dessous.

Assembling dust tank
First, place the bottom of dust tank on the vacuum cleaner and tilt.
Assembler le réservoir à poussière
Tout d'abord, placez le bas du bac à poussière sur l'aspirateur puis clipsez-le.

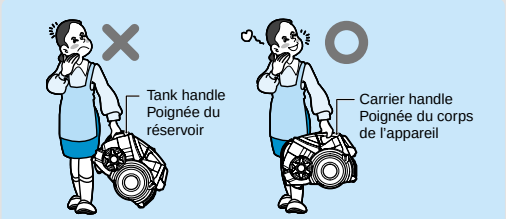


NOTICE, REMARQUE

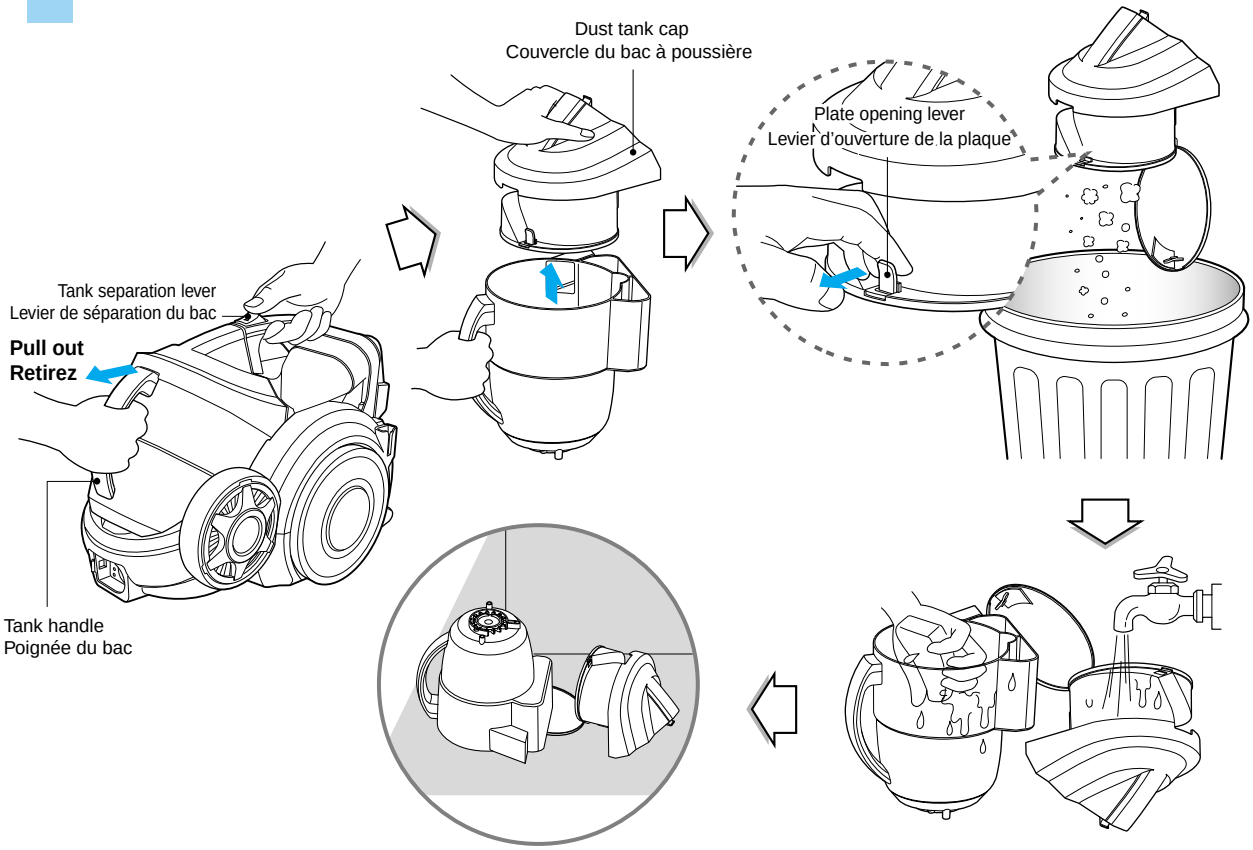
- If suction power decreases after empting dust tank, clean dust tank ➔next page
- **Since dust tank is full, indicator continues to flash for 2~3 minutes and suction power will decrease for a while, then vacuum cleaner will turn itself off.**
- Si la puissance d'aspiration diminue après avoir vidé le bac à poussière, nettoyez-le. ➔Voir page suivante.
- **Si le bac à poussière est plein, le voyant continue de clignoter pendant 2 à 3 minutes et la puissance d'aspiration va commencer à diminuer puis l'aspirateur s'éteindra tout seul.**

Moving the vacuum cleaner
- Don't grasp the tank handle when you are moving the vacuum cleaner. The vacuum cleaner's body may fall when separating tank and body. You should grasp the carrier handle when you are moving the vacuum cleaner.

Déplacer l'aspirateur
- Ne pas déplacer l'aspirateur en le soulevant par la poignée du bac à poussière. Le corps de l'aspirateur pourrait se détacher et tomber. Manipulez l'aspirateur par la poignée du corps de l'appareil.



How to use Cleaning dust tank
Comment utiliser Nettoyer le bac à poussière



- Press tank separation lever and pull out dust tank.
- Raise dust tank cap
- Dry fully in shade so that moisture is entirely removed.

NOTICE

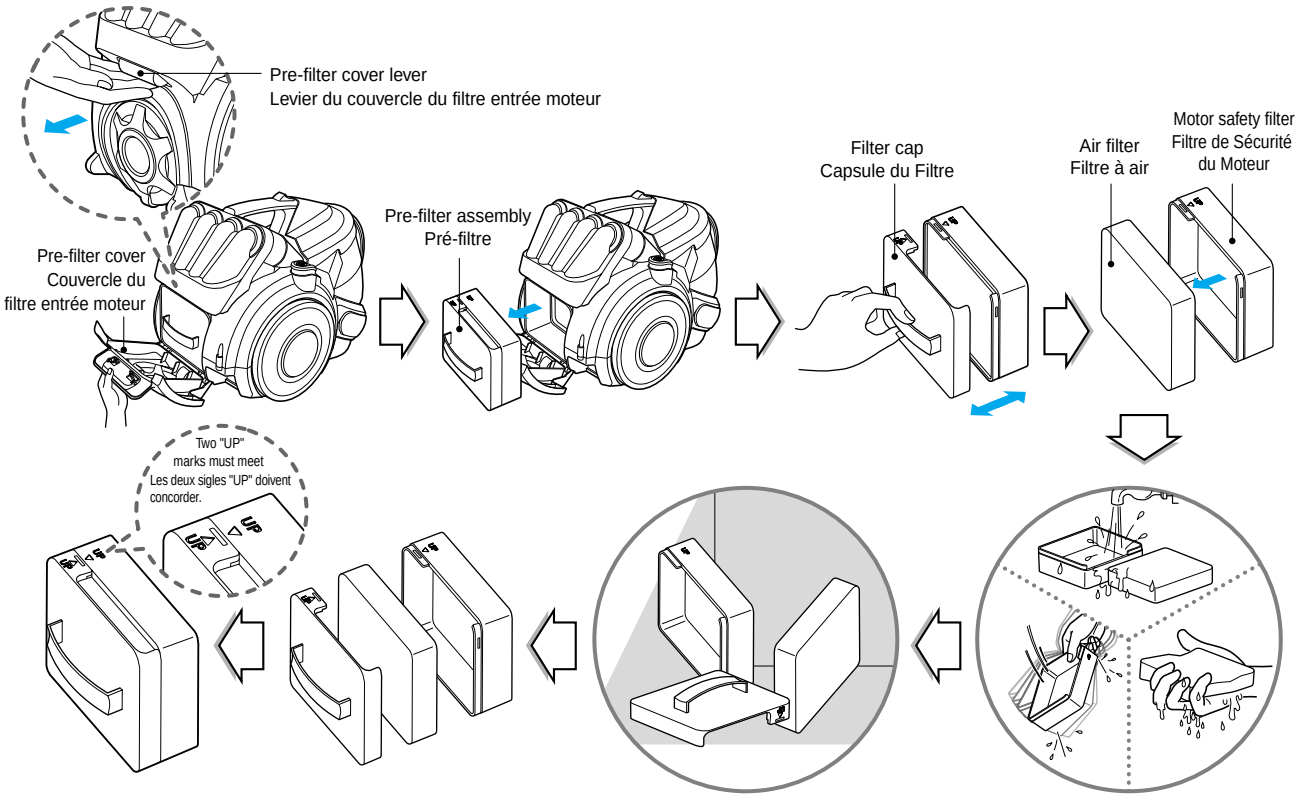
If suction power decreases after cleaning dust tank, clean air filter and motor safety filter. ➔ Next page

- Appuyez sur le levier de séparation du bac puis retirez le bac à poussière.
- Soulevez le couvercle du bac à poussière.
- Séchez-les entièrement à l'ombre pour éliminer l'humidité.

REMARQUE

Si la puissance d'aspiration diminue après avoir nettoyé le réservoir à poussière, nettoyez le filtre entrée moteur.
➔ Page suivante

How to use Cleaning air filter and motor safety filter
Comment utiliser Nettoyer le filtre entrée moteur



If suction power is decreased after cleaning dust tank, clean air filter and motor safety filter. Air filter and motor safety filter are located at the back of vacuum cleaner in the above figure.

- Open the pre filter cover by pulling the pre filter cover lever and take out pre filter assembly
- Separate the parts
- Wash air filter and motor safety filter with water
- Do not wash filters with hot water.
- Dry fully in shade so that moisture is entirely removed.
- Air filter and motor safety filter should be cleaned in the above case.

NOTICE

If filters are damaged, do not use them.
In this cases, contact LG Electronics Service Agent.

Si la puissance d'aspiration est diminuée après avoir nettoyé le bac à poussière, nettoyez le filtre à air et le filtre de sécurité du moteur. Le filtre à air et le filtre de sécurité du moteur sont situés à l'arrière de l'aspirateur sur l'image ci-dessus.

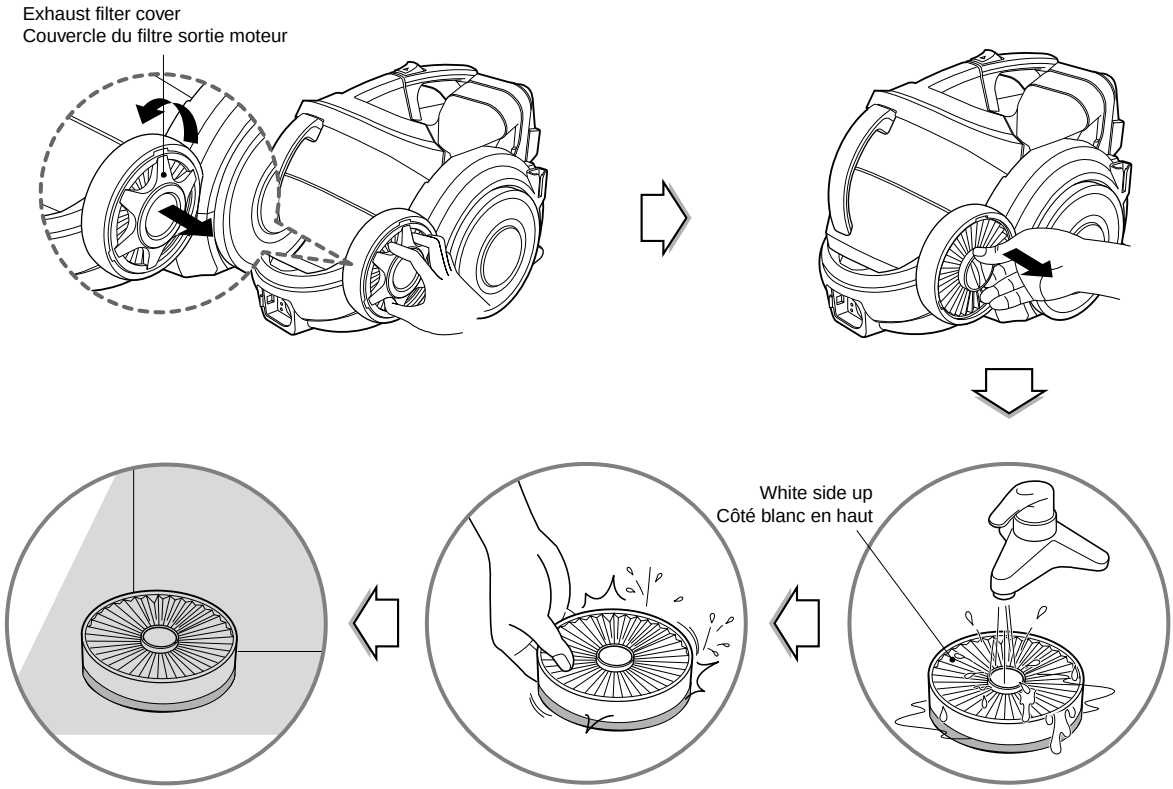
- Ouvrez le couvercle du filtre entrée moteur en tirant sur son levier puis retirez le filtre.
- Séparez les différentes parties
- Lavez le filtre à air et le filtre de sécurité du moteur à l'eau courante
- Ne pas laver à l'eau chau de.
- Séchez entièrement à l'ombre pour éliminer toute l'humidité.
- Le filtre à air et le filtre de sécurité du moteur doivent être nettoyés comme indiqué ci-dessus environ tous les 6 mois.

REMARQUE

Si les filtres sont endommagés, ne pas les utiliser.
Dans ce cas, contactez un réparateur LG Electronics.

MFL56999605

How to use Cleaning exhaust filter
Comment utiliser Nettoyer le filtre d'échappement



- The exhaust filter is a washable and reusable HEPA filter.
- To clean the exhaust filter, remove the exhaust filter cover on the body by rotating it counterclockwise.
- Separate the exhaust filter.
- Wash the filter cleanly in flowing water.
- Remove moisture.
- **When filter is washed, make sure not to wash green side of filter**
- Dry fully in shade so that moisture is entirely removed.
- The exhaust filter should be cleaned at least once a year.

Exhaust filter cover assembling
- Fit exhaust filter cover lugs to the grooves of vacuum cleaner body
- Join it to the body by rotating it clockwise.

- Le filtre sortie moteur est un filtre HEPA lavable et réutilisable.
- Pour le nettoyer, retirez le couvercle du filtre sur le corps de l'appareil en le faisant tourner dans le sens inverse des aiguilles d'une montre.
- Retirez le filtre sortie moteur.
- Lavez le filtre à l'eau claire.
- Éliminez l'humidité.
- **Une fois le filtre propre, assurez-vous de ne pas laver son côté vert.**
- Séchez entièrement à l'ombre afin d'éliminer toute l'humidité.
- Le filtre sortie moteur doit être lavé au moins une fois par an.

Couvercle du filtre sortie moteur
- Encastrez les encoches du filtre sortie moteur aux ouvertures prévues à cet effet sur l'aspirateur.
- Assemblez-le au corps de l'appareil en le vissant dans le sens des aiguilles d'une montre.

MFL56999605

What to do if your vacuum cleaner does not work
Que faire si votre aspirateur ne fonctionne pas

Check that the vacuum cleaner is plugged in correctly and that the electrical socket is working.
Vérifiez que votre aspirateur soit correctement branché et que la prise murale fonctionne.

What to do when suction performance decreases
Que faire lorsque la puissance d'aspiration diminue

- Turn off the vacuum cleaner and unplug it.
- Check the telescopic pipe, flexible hose and cleaning tool for blockages or obstructions.
- Check that the dust tank is not full. Empty if necessary.
- Check that the exhaust filter is not clogged. Clean the exhaust filter if necessary.
- Check that the air filter is not clogged. Clean the air filter if necessary.
- Éteignez et débranchez l'aspirateur.
- Vérifiez que le tube télescopique, le flexible et les brosses ne soient pas obstrués ou bloqués.
- Vérifiez que le réservoir à poussière ne soit pas plein. Videz-le si nécessaire.
- Vérifiez que le filtre d'échappement ne soit pas bouché. Nettoyez-le si nécessaire.
- Vérifiez que le filtre à air ne soit pas bouché. Nettoyez-le si nécessaire.



Disposal of your old appliance

1. When this crossed-out wheeled bin symbol is attached to a product it means the product is covered by the European Directive 2002/96/EC.
2. All electrical and electronic products should be disposed of separately from the municipal waste stream via designated collection facilities appointed by the government or the local authorities.
3. The correct disposal of your old appliance will help prevent potential negative consequences for the environment and human health.
4. For more detailed information about disposal of your old appliance, please contact your city office, waste disposal service or the shop where you purchased the product.



Mise au rebut de votre appareil

1. Lorsque le symbole d'une poubelle à roulettes barrée d'une croix est apposé sur un produit, cela signifie que l'appareilil est couvert par la directive européenne 2002/96/EC.
2. Tous les appareils électriques et électroniques doivent être mis au rebut séparément des ordures ménagères via les systèmes de ramassage d'objets encombrants organisés par les municipalités.
3. Suivre la bonne démarche pour mettre au rebut vos appareils aide à préserver l'environnement et la santé humaine.
4. Pour plus d'informations sur ce sujet, veuillez contacter votre mairie, le service de ramassage des ordures ou bien le magasin où vous avez acheté votre appareil.

Note
Remarque

C K



P/No.: MFL56999605